

11-18-2004



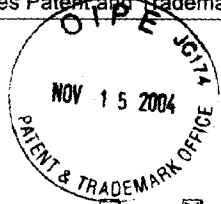
11/15/04

102884099

Tab settings

To the Director of the United States Patent and Trademark Office: Please refer to the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):
Allied Telesis Kabushiki Kaisha



2. Name and address of receiving party(ies):

Name: **Allied Telesis Holdings K.K.**

Address: **TOC Bldg. 4F, 22-17, Nishi-gotanda 7-chome,
Shinagawa-ku**

Additional names(s) of conveying party(ies) Yes No

3. Nature of conveyance:

- Assignment
- Security Agreement
- Other
- Merger
- Change of Name

City: **Tokyo** State/Prov.: _____

Country: **JAPAN** ZIP: _____

Execution Date: **July 1, 2004**

Additional name(s) & address(es) Yes No

4. Application number(s) or patent numbers(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____

Patent Application No. Filing date

B. Patent No.(s)

6,420,906

Additional numbers Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: **Sean M. McGinn, Esq.**

Registration No. **34,386**

Address: **McGinn & Gibb, PLLC**

8321 Old Courthouse Rd., Suite 200

City: **Vienna** State/Prov.: **VA**

Country: **USA** ZIP: **22182-3817**

6. Total number of applications and patents involved: **1**

7. Total fee (37 CFR 3.41):.....\$ **40.00**

- Enclosed - Any excess or insufficiency should be credited or debited to deposit account
- Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

50-0481

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Sean M. McGinn, Esq.

November 15, 2004

Name of Person Signing

Signature

5 Date

17/2004 BYRME 00000127 6420906

Total number of pages including cover sheet, attachments, and

FC:0021

40.00 Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
Mail Stop Assignment Recordation Services
Director of the United States Patent and Trademark Office
P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450

DECLARATION


I, Yuji KATSURAGI, of KATSURAGI & ASSOCIATES, Tokyo, Japan, do hereby solemnly and sincerely declare:

1. That I am well acquainted with both the Japanese and English languages; and
2. That the attached document:

A copy of Certificate of All Matters Recorded in Commercial Register dated July 6, 2004, evidencing the name change of "Allied Telesis Kabushiki Kaisha" to "Allied Telesis Holdings K.K." is a true translation into the English language of the corresponding Japanese document attached thereto.

I further declare that of my own information and belief the above statements are true and correct, and that these statements are made with full knowledge that any willful false statements are punishable by fine or imprisonment or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code.

Date: November 10, 2004



Yuji KATSURAGI
KATSURAGI & ASSOCIATES
209 Ichigaya-Hoso Bldg., 1-5
Kudan-Kita 4-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 102-0073, JAPAN

(Translation)

Certificate of All Matters
Recorded in Commercial Register

Trade Name : ~~Allied Telesis Kabushiki Kaisha~~

Allied Telesis Holdings K.K.

Name Changed : July 1, 2004

Registered : July 1, 2004

Head Office : 22-17, Nishigotanda 7-chome, Shinagawa-ku, Tokyo

(A translation of the following sentences is omitted since it seems unnecessary.)

It is certified that the above are all valid matters recorded at present in the Commercial Register.

Dated: July 6, 2004

Tokyo Legal Affairs Bureau

Registrar: Kiyoteru Sagara (seal)

履歴事項全部証明書

東京都品川区西五反田七丁目22番17号
 アライドテレシスホールディングス株式会社
 会社法人等番号 0107-01-012116

商号	アライドテレシス株式会社	
	アライドテレシスホールディングス株式会社	平成16年 7月 1日変更 ----- 平成16年 7月 1日登記
本店	東京都品川区西五反田七丁目22番17号	
公告をする方法	日本経済新聞に掲載する。	平成12年 3月29日変更 ----- 平成12年 4月10日登記
	産経新聞に掲載する。	平成14年 3月27日変更 ----- 平成14年 4月 9日登記
	貸借対照表に係る情報の提供を受けるために必要な事項	http://www.allied-tele-sis.co.jp/company/ir/koukoku.html
会社成立の年月日	昭和46年4月5日	
目的	1. 通信機器、コンピューターネットワーク機器及びその周辺機器・付属装置の開発、設計、製造、販売ならびに輸出入業務 2. コンピューター周辺機器、付属装置の開発、設計、製造、販売並びに輸出入業務 3. 前各号に付帯関連するソフトウェアの開発、設計、製造、販売並びに輸出入業務 4. 電気通信工事ならびに前各号に付帯または関連する設備工事の設計、監理および施工 5. 前各号に付帯関連する一切の業務	
	1. 電子・電気機械器具および装置の開発、販売、保守 2. 音声・映像のソフトウェアの企画、制作、販売、保守 3. コンピュータソフトウェアおよび情報システムの企画、制作、販売、保守 4. 電気通信事業法に基づく各種の電気通信事業 5. 前各号に付帯または関連する付属品の開発、製造、販売、保守および輸出入 6. 前各号に関連する工事の設計、監理、施工、保守 7. 前各号に関連する役務の提供 8. 前各号に付帯または関連する一切の業務 平成14年 3月27日変更 平成14年 4月 9日登記	

整理番号 キ717935

* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

1/18